

Руководство пользователя Қолданушы нұсқаулығы



MNK78

Беспроводной комплект Сымсыз жинақ

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.

Благодарим вас за выбор продукта Machcreator. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом работы с вашим устройством и сохраните его для дальнейшего использования. Изображения, используемые в данном руководстве, служат для демонстрации функций устройства и могут незначительно отличаться от действительности. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в данное руководство без предварительного уведомления. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях. Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта. В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.haieronline.ru или по телефону 8-800-250-43-05.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

1. Запрещается разбирать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2. Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
3. Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.
4. Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортиров-

ке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

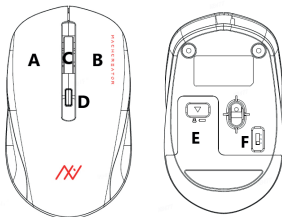
Комплектация

- Мышь Machcreator MNK78
- Клавиатура Machcreator MNK78
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- USB-приемник
- USB-кабель для зарядки и подключения к ПК
- Системная поддержка: Windows XP/ Vista/ Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер не требуется.

Включение устройства:

1. Извлеките мышь из коробки.
2. Подключите USB-приемник к порту основного устройства.
3. Включите мышь с помощью переключателя на основании
4. Подсветка на корпусе мыши загорится, и она будет готова к работе.

Внешний вид мыши:



- A. Левая кнопка мыши
- B. Правая кнопка мыши
- C. Средняя кнопка / Колесо прокрутки
- D. Кнопка переключения DPI
- E. Слот для 2.4G передатчика, батареи
- F. Переключатель режимов

Значение DPI	
1	800
2	1200 по умолчанию
3	1600

Инструкции по эксплуатации мыши

Мышь:

Для подключения по 2.4G: вставьте ресивер 2.4G в USB разъем устройства, к которому хотите подключиться. Кла-виатура и мышь подключатся автоматически

Для повторного сопряжения мыши: вытащите 2.4G передатчик, нажмите левую кнопку мыши + Колесико + Правая кнопка мыши в течение 5-ти секунд. Мышь при этом должны находиться на расстоянии не более 20 см от устройства, к которому вы хотите подключиться.

Клавиатура:

Для подключения по 2.4G: вставьте ресивер 2.4G в USB разъем устройства, к которому хотите подключиться. Кла-виатура и мышь подключатся автоматически

Для повторного сопряжения клавиатуры: вытащите 2.4G передатчик, нажмите сочетание клавиш ESC и = в течение 3-х секунд. Загорится индикатор подключения 2.4G. Повторно вставьте 2.4G передатчик в устройство. Клавиатура при этом должны находиться на расстоянии не более 20 см от устройства.

Технические характеристики:

Тип подключения: Беспроводная (2.4G, BT, BT1)

Сенсор: MX8650A

Макс. значение DPI (CPI): 1600

Частота опроса: 250Гц

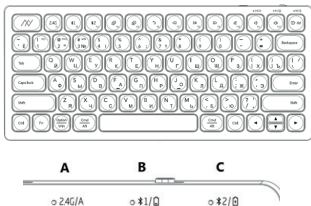
Питание: AA батарея

Габариты: 103 x 61 x 32 мм

Вес: 56 ± 2 гр.

Таблица возможных неисправностей и способов их устранения	
Мышь не работает	1. Убедитесь, что питание мыши включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере. 3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК
Кнопки (колесо) не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками или около колеса прокрутки.
Подсветка не работает	Проверьте положение переключателя на нижней части мыши или настройки в соответствующем ПО.

Внешний вид клавиатуры:



A. Индикатор включения CapsLock, 2.4G

B. Индикатор BT, заряда батареи

C. Индикатор BT2, индикатор заряда

Индикатор включения CapsLock, 2.4G: Во время сопряжения по 2.4G каналу, индикатор медленно мигает зеленым цветом. При нажатой клавише CapsLock индикатор горит зеленым цветом

Индикатор BT, заряда батареи: В процессе сопряжения по BT, индикатор медленно мигает голубым цветом. Медленно горит красным при напряжении ниже 3.3В

Индикатор BT2, индикатор заряда: В процессе сопряжения по BT2, индикатор медленно мигает голубым цветом. Во время процесса зарядки индикатор заряда горит красным цветом. При завершении зарядки, индикатор горит зеленым цветом.

Инструкции по эксплуатации клавиатуры

Устройство подключается по 2.4G, BT 1/2. Для переключения между режимами используется сочетание клавиш FN+Q/W/E.

Подключение по 2.4G: Включите устройство и переключите его на режим 2.4G. Вставьте ресивер в USB порт устройства, к которому вы хотите подключиться. Клавиатура автоматически подключится. Для повторного сопряжения нажмите сочетание клавиш ESC+0 в течение 3х секунд. Индикатор начнет быстро мигать зеленым цветом. Клавиатура должна находиться на расстоянии 20ти сантиметров.

Подключение по BT: Чтобы перейти в BT режим, нажмите сочетание клавиш FN+W/E в течение 3-х секунд. Индикатор будет мигать голубым цветом. Устройство, к которому вы хотите подключиться, определит клавиатуру, как MNK78. Нажмите, чтобы подключиться.

Инструкции по эксплуатации мыши:

Устройство подключается по 2.4G, BT 1.

Переключите переключатель режимов в положение 2 для подключения по 2.4G или в положение 3 для подключения по BT.

Подключение по 2.4G: Переключитесь в режим 2.4G и вставьте ресивер в USB-порт устройства, и мышь и приемник автоматически соединятся.

Как повторно выполнить сопряжение: вытащите ресивер, переключитесь в режим 2.4G, затем нажмите левую, среднюю и правую кнопки мыши одновременно в течение 3х секунд. Зеленый индикатор на колесе прокрутки будет непрерывно мигать. Теперь вставьте ресивер в USB порт устройства.. Держите приемник и мышь на расстоянии 20 см, и они автоматически подключатся.

Подключение по BT:

Переключитесь в режим Bluetooth, затем нажмите левую, среднюю и правую кнопки мыши одновременно в течение 3х секунд. Синий индикатор на колесе прокрутки будет непрерывно мигать. Затем найдите «M610» на устройстве и нажмите, чтобы подключиться.

Технические характеристики

Формат: 78 клавиш

Тип подключения: Беспроводной (2.4G, BT, BT2)

Тип клавиатуры: Мембранная

Питание: 300 мА

Габариты: 283 x 123 x 16 мм

Вес: 353 ± 20 гр.

Таблица возможных неисправностей и способов их устранения	
Клавиатура не работает	1. Убедитесь, что питание клавиатуры включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность клавиатуры на другом USB-порту или компьютере. 3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК
Кнопки не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками

Условия эксплуатации:

Подходит для ноутбуков и ПК с интерфейсом USB1.1 / USB2.0 / USB3.0 Рабочая температура: от 0°C до +45°C

| Температура хранения: -15°C до 60°C Рабочая влажность: ≤85%RH | Влажность при хранении: ≤85%RH

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании Haier, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь к вашему официальному дилеру или в наш колл-центр:

- 8-800-250-43-05 (РФ)
- 8-10-800-2000-17-06 (РБ)

Также на сайте www.haieronline.ru вы можете оставить заявку на обслуживание и найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже. Важно: отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Machcreator өнімін таңдағаныңызға рахмет. Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Бұл өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған, және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды. Өнімді қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыттық қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Көлік пен қойма өнімнің атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдалудан қорғалуын қамтамасыз етуі тиіс. Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін HAIER компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек. Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және оған қызмет көрсету жөніндегі барлық жұмыстарды тек қана HAIER компаниясының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері жүргізуі тиіс. Сервистік орталықтардың мекенжайлары мен телефондарын www.haieronline.kz сайтынан немесе 8 (800) 070-01-29 телефон арқылы таба аласыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

1. Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз және орын- даңыз.
2. Құрылғыны жоғары ылғалдылықтан, судан және шаңнан қорғаңыз. Ылғал- дылығы мен шаңы жоғары бөлмелерге орнатуға болмайды.
3. Құрылғыны қызудан қорғаңыз: оны жылыту құрылғыларының жанына орнат- паңыз және оған күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеңіз.
4. Өнімді тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі қуат көзіне қосу керек. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Ескертулер

1. Құрылғының корпусын алып тастауға тыйым салынады. Бұл құралды жөндеуге әрекеттену ұсынылмайды және кепілдікті жарамсыз етеді.
2. Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареялары бар құралды 15°C және 25°C ара- лығында сақтау керек. Тым жоғары/төмен температуралар батареяның сыйым- дылығы мен қызмет ету мерзімін қысқартады. Шамадан тыс қызу/салқындату құрылғының уақытша істен шығуына әкелуі мүмкін.
3. Батареяларды өртеу арқылы тастамаңыз, олар жарылуы мүмкін.
4. Өнімде көрсетілген өңдеу белгілеріне сәйкес түпнұсқа- лық қаптамасында тасымалдануы және сақталуы тиіс. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Та- сымалдау және сақтау өнімді жауын-шашыннан және

механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек. Бұл өнім тек тұрмыста қолдануға арналған және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

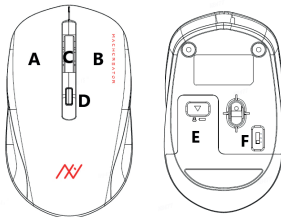
Жабдық:

- Machcreator MNK78 тінтуірінің
- Machcreator MNK78 пернетақтасы
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Кепілдік картасы
- USB қабылдағыш
- ДК зарядтау және қосу үшін USB кабелі
- Жүйені қолдау: Windows XP/ Vista/ Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер қажет емес.

Құрылғыны қосу:

- Тінтуірді қораптан шығарыңыз.
- USB ресиверін негізгі құрылғы портына қосыңыз.
- Негіздегі қосқышпен тінтуірді қосыңыз
- Тінтуірдің артқы жарығы қосылады және ол пайдалануға дайын болады.

Тінтуірдің сыртқы түрі:



- A. Тінтуірдің сол жақ батырмасы
- B. Тінтуірдің оң жақ батырмасы
- C. Ортаңғы түйме/айналдыру дөңгелегі
- D. DPI ауысу түймесі
- E. 2.4G таратқышқа арналған слот, батарея
- F. Режимді ауыстыру

DPI мәні	
1	800
2	1200 әдепкі
3	1600

Тінтуір нұсқаулары

Тінтуір мен пернетақтаны қосу үшін 1 2.4G таратқышы пайдаланылады.

2.4G арқылы қосылу үшін: 2.4G ресиверін қосқыңыз ке-летін құрылғының USB қосқышына салыңыз.

Пернетақта мен тінтуір автоматты түрде қосылады

Тінтуірді қайта жұптау үшін: 2.4G таратқышын шығарып, тінтуірдің сол жақ түймешігін + Дөңгелекті + тінтуірдің оң жақ түймешігін 5 секунд бойы басып тұрыңыз. Тінтуір қо-сылатын құрылғыдан 20 см-ден аспауы керек.

Техникалық сипаттама:

Қосылым түрі: сымсыз

Датчик: MX8650A

Макс. DPI мәні (CPI): 1600

Дауыс беру жиілігі: 250 Гц

Қуат: AA батареясы 500 мА

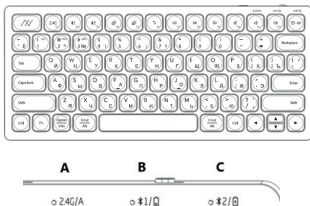
Өлшемдері: 103 x 61 x 32 мм

Салмағы: 56 ± 2 г.

Ықтимал ақаулар және оларды шешу кестесі

Тінтуір жұмыс істемейді	1. Тінтуірдің қосулы екенін және USB ресиверінің USB портына мықтап салынғанын тексеріңіз. 2. Тінтуірді басқа USB портында немесе компьютерде тексеріңіз. 3. USB ресиверін қайта қосыңыз немесе компьютерді қайта іске қосыңыз
Түймешіктер (дөңгелегі) басылған жоқ	Түймелердің астындағы немесе айналдыру дөңгелегінің жанындағы аумақтың ластанғанын тексеріңіз.
Артқы жарық жұмыс істемейді	Тінтуірдің төменгі жағындағы қосқыштың орнын немесе сәйкес бағдарламалық құралдағы параметрлерді тексеріңіз.

Пернетақта көрінісі:



- A. CapsLock қуат көрсеткіші, 2,4G
- B. BT, батарея индикаторы
- C. BT2 индикаторы, заряд көрсеткіші

CapsLock қуат көрсеткіші, 2.4G: 2.4G арнасы арқылы жұптастыру кезінде индикатор жасыл түсте баяу жыпылықтайды. CapsLock пернесі басылғанда индикатор жасыл болып жанады

BT, Батарея индикаторы: BT жұптастыру кезінде индикатор көк түспен баяу жыпылықтайды. Кернеу 3,3 В төмен болғанда баяу қызыл

BT2 индикаторы, заряд көрсеткіші: BT2 арқылы жұптастыру кезінде индикатор көк түспен баяу жыпылықтайды. Зарядтау процесі кезінде заряд көрсеткіші қызыл болып жанады. Зарядтау аяқталған кезде индикатор жасыл болып жанады.

Пернетақтаны пайдалану нұсқаулары:

Құрылғы 2.4G, BT 1/2 арқылы қосылады. Режимдер арасында ауысу үшін FN+Q/W/E пернелер тіркесімін пайдаланыңыз.

2.4G қосылымы: құрылғыны қосыңыз және оны 2.4G режиміне ауыстырыңыз. Ресиверді қосқыңыз келетін құрылғының USB портына салыңыз. Пернетақта автоматты түрде қосылады

Қайта жұптау үшін ESC+0 пернелер тіркесімін 3 секунд басыңыз. Индикатор жасыл түспен тез жыпылықтай бастайды. Пернетақта 20 сантиметр қашықтықта болуы керек.

BT арқылы қосылу: BT режиміне ауысу үшін FN+W/E пернелер тіркесімін 3 секунд басып тұрыңыз.

Индикатор көк түспен жыпылықтайды. Қосылғыңыз келетін құрылғы. пернетақтаны MNK78 ретінде анықтайды. Қосылу үшін басыңыз.

Тінтуірді пайдалану нұсқаулары:

Құрылғы 2.4G, BT 1 арқылы қосылады.

Режим қосқышын 2.4G қосылымы үшін 2-позицияға немесе BT қосылымы үшін 3-позицияға ауыстырыңыз.

2.4G қосылымы: 2.4G режиміне ауысып, ресиверді құрылғының USB портына салыңыз, сонда тінтуір мен ресивер автоматты түрде қосылады.

Режим қосқышын 2.4G қосылымы үшін 2-позицияға немесе BT қосылымы үшін 3-позицияға ауыстырыңыз.

2.4G қосылымы: 2.4G режиміне ауысып, ресиверді құрылғының USB портына салыңыз, сонда тінтуір мен ресивер автоматты түрде қосылады.

BT қосылымы:

Bluetooth режиміне ауысыңыз, содан кейін тінтуірдің сол, ортаңғы және оң жақ түймелерін бір уақытта 3 секунд басыңыз. Айналыру дөңгелегіндегі көк индикатор үздіксіз жыпылықтайды. Содан кейін құрылғыңызда "M610" іздеп, қосылу үшін басыңыз.

Техникалық сипаттамалар:

Пішім: 78 перне

Қосылым түрі: Сымсыз (2.4G, BT, BT2)

Қуаты: 300 мА

Өлшемдері: 283 x 123 x 16 мм

Салмағы: 353 ± 20 г.

Ықтимал ақаулар және оларды шешу кестесі

Пернетақта жұмыс істемейді	1. Тінтуірдің қосулы екенін және USB ресиверінің USB портына мықтап салынғанын тексеріңіз. 2. Тінтуірдің басқа USB портында немесе компьютерде дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. 3. USB ресиверін қайта қосыңыз немесе компьютерді қайта іске қосыңыз
Түймелерді басу мүмкін емес	Түймелердің астындағы жердің лас екенін тексеріңіз

Жұмыс шарттары:

USB1.1/USB2.0/USB3.0 интерфейсі бар ноутбуктер мен

компьютерлер үшін қолайлы | Жұмыс температурасы:

0°C - +45°C | Сақтау температурасы: -15°C және 60°C

Жұмыс ылғалдылығы: ≤85%RH | Сақтау ылғалдылығы:

≤85%RH

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз Haier компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне, сон-дай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерін пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңыздың ақаулары туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, сіздің ресми дилеріңізге немесе біздің байланыс орталығымызға жүгініңіз:

• 8-800-070-01-29 (РК)

www.haieronline.kz сайтында сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, оны паспорт тақтайшасынан немесе түбіртек-тен табуға болады:

Үлгісі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сондай-ақ, кепілдік пен сату туралы құжаттардың баржоғын тек серіңіз. Маңызды: аспапта сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшарын алып тастауға тыйым салы Зауыттық тақтай шалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйымның құрастырымы мен жиынтықтылығына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады



EAC



RU

Изготовитель, страна производства, дата производства и гарантийный срок указаны на упаковке. Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достық, дом 210.

Сделано в Китае

KZ

Дайындаушы, өндіріс елі, өндіріс күні және кепілдік мерзімі қаптамада көрсетілген.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, алдағы уақытта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:

«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Қытайда жасалған